

Ma paletta : [suite]

Autor(en): **Goumaz, Ls.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **79 (1952)**

Heft 12

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-228327>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ma Paletta

XII

Le verbe en *re*.

Règle D.

1. *Formes volontiers irrégulières et souvent défectives :*

Dere (*dire*), fère (*faire*) fière (*frapper*), trère (*tirer, extraire*), bère (*boire*), preindre, reindre, crère (*croire*), craître (*croître*), mettre, cougnètre (*connaître*), moodre (*mordre*), maodre (*moudre*), coodre (*souhaiter en bien ou en mal*), caodre (*coudre*), oûre (*entendre*), rire, fotre (*jeter*), ître (*être*) : (einillioure) *enfermer*, se fotre (*se moquer*), vère (*voir*), llière (*lire*), veindre, teindre, pllière (*plaire*), écrire.

Détail :

2. *Formes fréquentes :*

3. *Je dis, tu dis, etc :* ye dio, te dis ce dit, no desein (*dien*), vo dite, le diant.

Je disais, etc : ye desé, desai, no desein, va desai, ie desant.

J'ai dit, etc. : y'é de, t'â de, etc.

Je dirai, etc. : ye derî, î, â, rein, râ, rant.

Je dirais, etc. : ye deré, rai, etc.

Dis, dites : dis, dite.

Que je dise : que diëssso, e, e, ein, e, ant.

Disant : deseint.

Dis, dites : de, dite ; *maudit :* maudi (*souv. maudai*).

4. *Je fais :* ye fé, te fâ, ie fâ, no fasein, vo fête, fant.

Je faisais : ye fasé, fasai, fasai, fasein, fasai, fasant.

J'ai fait, etc : y'é fé.

Je ferai : ye farî, î, â, ein â, ant.

Je ferais : ye faré, ai, etc.

Que je fasse : que fasso, o, é, e, ein, e, ant.

Faisant : faseint.

Fait, faites : fé fête.

5. *Je frappe :* que fiëso, fiè, fiè, fiësin, fiède, fiësant.

Je frappais : ye fiésé, ai, ai, ein, ant, y'é fié, fiérî fiéré ; *fut., cond., impér., subj. :* *frappons, frappez :* fiède, que fiëso, e, e, ein, e, ant. fiésein, fié, fiète (*que je frappe, etc.*)

6. *Tirer de, extraire :* ye trëso, trai, trai, trësein, trëse, trësant, ye triësé, ai, ai, e, ein, èse, ant ; y'é tré, trèrî, trèri ; *trais, traitez :* très trède ; que trëso, e, e, ein, ant ; *tresin, tré, tréte* (*part. passé*).
Ls Goumaz.

Vocabulaire

lo grandzî	le fermier
lo tchèvrei	le chevrier
lo mutonnei	le berger
	(moutonnier)
lo vegnolan	le vigneron
la venaindzausa	la vendangeuse
l'effoillausa	l'effeuilleuse
l'ovrei	l'ouvrier
lo tçachau	le chasseur
lo pètchau	le pêcheur
lo vaulet	le domestique,
	le valet
la servainta	la servante
la couseneira,	la cuisinière
la mènadzîra	la ménagère
la mama	l'épouse
lo dairbounei	le taupier
lo monnei	le meunier
lo bolaindzi	le boulanger
lo tçairroton	le charretier
lo molâ	le remouleur
lo tapa-seillon	le boisellier